



Union interparlementaire



Nations Unies
Département des affaires économiques et sociales

ASGP

Association des secrétaires
généraux de Parlement

Conférence mondiale 2007 sur le thème **« e-Parlement »**

et réunions connexes

10-12 October 2007 // Geneva

O r d r e d u j o u r

Atelier international

10 octobre 2007 - Union internationale des télécommunications

e-Parlement : gérer l'innovation

08.30 - 09.00	Inscription
09.00 - 09.15	<p><i>Paroles de bienvenue</i> Gherardo Casini, Coordinateur exécutif, Centre mondial pour les TIC dans les Parlements</p>
09.15 - 11.00	<p><i>Séance 1 - Gérer le savoir et l'innovation au Parlement</i> Présidence : Geoffrey Q.M. Doidge, Chef de file de la majorité à l'Assemblée nationale (Afrique du Sud)</p> <p><i>Présentations :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Donna Scheeder, Directrice de la bibliothèque juridique, Congrès des Etats-Unis et représentante de l'IFLA, Section des Services de documentation et de recherche parlementaires • João Viegas d'Abreu, Directeur des TIC à l'Assemblée de la République du Portugal et Président du Groupe de travail du CERPD sur les TIC <p><i>Discussion ouverte</i></p>
11.00 - 11:30	Pause café
11.30 - 13.00	<p><i>Séance 2 - L'utilisation des logiciels libres pour diffuser le savoir et l'information</i> Présidence : Jeff Griffith, Conseiller en chef, Centre mondial pour les TIC dans les Parlements</p> <p><i>Présentations :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Giovanni Sartor, Professeur d'informatique appliquée au droit et de théorie du droit, Institut Universitaire Européen • Guenther Schefbeck, Chef du Service de documentation parlementaire du Parlement (Autriche) <p><i>Discussion ouverte</i></p>
13.00 - 14:30	Déjeuner

Atelier international

10 octobre 2007 - Union internationale des télécommunications

e-Parlement : gérer l'innovation

14.30 - 16.00	<p>Séance 3 - Logiciels collaboratifs et développement de contenus</p> <p>Présidence : Mincho Spassov, Parlementaire, Assemblée nationale (Bulgarie) et Président de l'IPAIT</p> <p>Présentations :</p> <ul style="list-style-type: none">• Armando Roberto Cerchi Nascimento, Conseiller principal sur les TIC, Secrétaire de l'information et de la documentation du Sénat fédéral (Brésil)• Flavio Zeni, Conseiller technique en chef, Africa i-Parliament Action Plan, Département des affaires économiques et sociales des Nations Unies <p>Discussion ouverte</p>
16.00 - 16:30	Pause café
16.30 - 18.00	<p>Séance 4 - Les parlementaires et les citoyens sont-ils prêts pour les technologies nouvelles ?</p> <p>Présidence : Eliza Roszkowska Öberg, membre de la Commission des transports et des communications du Parlement (Suède)</p> <p>Présentations :</p> <ul style="list-style-type: none">• Vasilis Koulolias, Directeur exécutif, Gov2u• Ivar Tallo, Fonctionnaire principal chargé du programme , Institut des Nations Unies pour la Formation et la Recherche (UNITAR) <p>Discussion ouverte</p>
18.00	<p>Observations finales</p> <p>Gherardo Casini, Coordinateur exécutif du Centre mondial pour les TIC dans les Parlements</p>



Union interparlementaire



Nations Unies
Département des affaires économiques et sociales

ASGP

Association des secrétaires
généraux de Parlement

Conférence mondiale 2007 sur le thème "e-Parlement"

11 octobre 2007 - Centre international de conférences de Genève (CICG)

Enjeux et atouts des technologies de l'information et de la communication (TIC) au Parlement

08.30 - 09.00

Inscription

09.00 - 10.00

Allocutions de bienvenue

- **Anders Johnsson**, Secrétaire général de l'Union interparlementaire
- **Sha Zukang**, Secrétaire général adjoint pour les affaires économiques et sociales des Nations Unies
- **Anders Forsberg**, Président de l'Association des Secrétaires généraux des Parlements et Secrétaire général du Parlement de Suède

Discours principal

- **Stefano Rodotà**, Professeur de droit, Université de Rome " La Sapienza "

10.00 - 11.30

Séance 1 : Leadership et vision sur les TIC dans les Parlements

Présidence : **Georgeta Ionescu**, Secrétaire générale de la Chambre des députés (Roumanie)

Interventions :

- **Zingile A. Dingani**, Secrétaire général du Parlement (Afrique du Sud)
- **Alessandro Palanza**, Vice-Secrétaire général de la Chambre des députés (Italie)

Discussion ouverte

11.30 - 13.00

Séance 2 : Les TIC dans les Parlements : défis organisationnels

Présidence : **Albert Kushti**, Secrétaire général du Parlement (Albanie)

Interventions :

- **Joan Miller**, Directrice des TIC au Parlement (Royaume-Uni)
- **Roberto Reale**, Conseiller du Président et Coordinateur du Programme de renforcement institutionnel du Sénat (Argentine)

Discussion ouverte

13.00 - 15.00

Déjeuner



Union interparlementaire



Nations Unies
Département des affaires économiques et sociales

ASGP

Association des secrétaires
généraux de Parlement

Conférence mondiale **2007** sur le thème "**e-Parlement**"

11 octobre 2007 - Centre international de conférences de Genève (CICG)

Enjeux et atouts des technologies de l'information et de la communication (TIC) au Parlement

15.00 - 16.30

Séance 3 : Systèmes d'information parlementaire: s'associer pour mettre en place des services d'information durables de qualité

Présidence : **Santiago Gonzalez Barboni**, Secrétaire général adjoint du Sénat (Uruguay)

Interventions :

- **João Luiz Pereira Marciano**, Conseiller auprès du Chef du Département des TIC de la Chambre des députés (Brésil)
- **Jeff Griffith**, Conseiller en chef, Centre mondial pour les TIC dans les Parlements

Discussion ouverte

16.30 - 18.00

Séance 4 : Renforcer le dialogue entre parlements et citoyens : défis et opportunités de l'Internet

Présidence : **Joseph Owona Kono**, Parlementaire, Assemblée nationale (Cameroun)

Interventions :

- **Uwe Serdult**, Directeur général du Centre de recherche sur la démocratie directe, Université de Genève
- **Thomas Buchsbaum**, Président du Comité ad hoc sur la démocratie électronique, Conseil de l'Europe

Discussion ouverte

18.00

Observations finales

- **Anders Johnsson**, Secrétaire général de l'Union interparlementaire
- **Anders Forsberg**, Président de l'Association des Secréaires généraux des Parlements et Secrétaire général du Parlement de Suède
- **Gherardo Casini**, Coordinateur exécutif, Centre mondial pour les TIC dans les Parlements

Réunion du **Réseau mondial d'informaticiens des parlements**

12 octobre 2007 - Union interparlementaire (UIP)

8.30 - 09.00	Inscription
09.00 - 09.30	Aperçu général du Réseau mondial <ul style="list-style-type: none">• objectifs• faits nouveaux• vision pour l'avenir
09.30 - 11.00	Compétences et bonnes pratiques à mettre en commun <ul style="list-style-type: none">• domaines de compétence• sujets proposés Discussion ouverte
11.00 - 11.30	Pause café
11.30 - 13.00	Constitution de réseaux et comparaisons d'expériences : les modalités <ul style="list-style-type: none">• avis sur la plate-forme actuelle• perfectionnement des solutions• autres solutions pour la constitution de réseaux et les échanges Discussion ouverte
13 heures- 14 h.30	Déjeuner
14 h.30 - 16 heures	Comment aller de l'avant Discussion ouverte
16 heures - 16 h.30	Observations finales

www.ipu.org
www.un.org/esa/desa
www.asgp.info
www.ictparliament.org

Conférence mondiale 2007
sur le thème
« e-Parlement »
et réunions connexes

10 - 12 octobre 2007 // Genève
